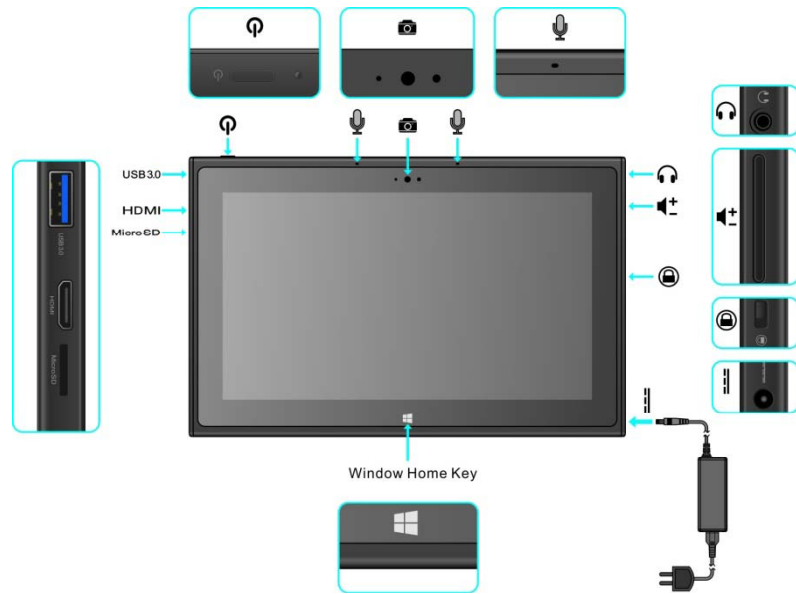


Quick Start Guide



Please contact your point of purchase with warranty service or support questions.
 Ако имате въпроси относно гаранцията, обслужването или поддръжката се свържете с мястото на покупката.

U vezbilokakvih pitanja o jamstvu, servisu ili podršci obratite se namjestic kupnje.
 Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς του προϊόντος, εάν έχετε οποιαδήποτε απορίες σχετικά με την εγγύηση, τη συντήρηση ή την υποστήριξη του προϊόντος αυτού.
 S prípadnýmidotazytýkajícimi se z áruky, servisu nebo podpory kontaktujte prosím prodejce, ukterého jste výrobek zakoupili.

Kontakt din forhandler med eventuellegaranti-, service- eller supportspørgsmål.
 Garantii, teeniduse võitoe gase otud küsimustes võtke ühendust kohaliku müügipunktiga (müüjaga).
 Ota yhteyttä ostopaikkaan, jossinulla on takuuseen, huoltoon tai tukeen liittyviä kysymyksiä.
 Ha garanciával, szervizszel vagy támo gátással kapcsolatos kérdése van, forduljon ahhoz a zúlethez, ahol a terméket vásárolta.

Lūdzu, arjautājumiem attiecībā uz garantiju un ekspluatāciju vērsties tirdzniecības vietā.
 Visais garantijos, techninės priežiūros ar techninės pagalbos klausimais kreipkitės į savo pardavėją.
 W sprawiewszelkich pytań dotyczących gwarancji, obsługi lub pomocy technicznej należy kontaktować się z punktem zakupu.

Terugāmsā contactezipunctul de achiziție pentru orice întrebări legate de garanție, service sau suport.
 S akýmikol'vek otázkami ohľadne záruky, servisu alebo podpory sa, prosím, obráťte na miesto, kde ste svoj produkt zakúpili.

Prosimo, stopite v stik s svojim prodajalcem, če imate vprašanja v zvezi z garancijo, servisom ali podporo.
 Kontakta din återförsäljare med eventuella frågor om garanti, service eller support.

Veillez contacter votre revendeur pour toutes questions relatives à la garantie ou au service après-vente.

Bitte wenden Sie sich mit Garantie-, Service- oder Support-Anfragen an Ihren Händler.
 Contattare il punto vendita in caso di domande relative alla garanzia del prodotto. il servizio o il supporto.


Neem contact op met uw punt van aankoop betreffende productgarantie, service of ondersteuningsvragen.

Entre em contato com seu ponto de venda com perguntas relacionadas a garantia de produto, serviço ou suporte.

Acuda a la tienda si tiene preguntas sobre la garantía, reparaciones o servicio al cliente.
 Ürün garantisini, hizmet veya destek sorularınız için lütfen satış noktanız ile irtibata geçin.

يرجى الاتصال بمركز الشراء للأسئلة عن أي ضمان أو خدمة أو دعم المنتج.
 製品の保証やサービス、またはサポートについては、製品の購入元にお問い合わせください。

Safety and Caution Information –Tablet PC

 **Battery:** The non-removable Li-polymer battery should only be replaced or serviced by an authorized service provider and must be recycled or disposed of separate from household waste according to local environmental regulations.

Batterie: La batterie Li-polymère non amovible doit être remplacée ou entretenue uniquement par un fournisseur de services autorisé et doit être recyclée ou mise au rebut séparément des déchets domestiques conformément aux réglementations environnementales locales.

Batteria: la batteria non rimovibile ai polimeri di litio deve essere sostituita o sottoposta a manutenzione solo da un fornitore di servizi autorizzato e deve essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici in base alla normativa ambientale locale.

Akku: Der eingebaute Lithium-Polymer-Akku darf nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht oder gewartet werden und muss getrennt vom Haushaltsmüll entsprechend den geltenden örtlichen Umweltschutzvorschriften entsorgt oder zur Aufbereitung abgegeben werden.

Bateria: La batería de polímero de litio no extraíble solo debe ser sustituida o reparada por un proveedor de servicios autorizado y reciclarse o desecharse aparte de la basura doméstica según las regulaciones medioambientales locales.

Batterij: Vervanging van of service aan de niet-verwijderbare Li-polymer batterij dient alleen te worden uitgevoerd door een geautoriseerde serviceprovider. De batterij moet gescheiden van huishoudelijk afval worden gerecycled of naar een apart inzamelpunt worden gebracht, in overeenstemming met de lokale milieureggeving.

Батарея: Несъемная литиевая полимерная батарея должна заменяться или обслуживаться только авторизованным поставщиком услуг и должна быть переработана или утилизирована отдельно от бытовых отходов в соответствии с региональными нормативами охраны окружающей среды.

Pil: Çıkarılabilir özellikte olmayan lityum polimer pil, yalnızca yetkili bir servis sağlayıcı tarafından değiştirilmeli veya tamir edilmeli ve yerel çevre yönetmelikleri uyarınca geri dönüştürülmeli ve ev atıklarıyla aynı yere atılmamalıdır.

Bateria: A bateria de lítio-polímero não removível só deve ser substituída ou reparada por um representante autorizado e deve ser reciclada ou descartada separadamente do lixo da sua casa e de acordo com as normas ambientais locais.

Baterai: Baterai Li-polymer yang tidak dapat dilepas hanya boleh diganti atau diperbaiki oleh penyedia layanan resmi dan harus didaur ulang atau dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga sesuai dengan peraturan dinas kebersihan setempat.

Батерия: Вградената литиево-полимерна батерия може да бъде подменена или ремонтирана само от оторизиран сервиз и трябва да бъде рециклирана или изхвърлена отделно от домакинските отпадъци, в съответствие с местните екологични разпоредби.

Baterie: Výměna nebo servis nevýjmatelné lithium-polymerové baterie smí provádět pouze autorizovaný servis a tuto baterii je nutné recyklovat nebo likvidovat odděleně od komunálního odpadu v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí.

Batteri: Det ikke-udtagelige Li-polymer-batteri bør kun udskiftes eller serviceres af en autoriseret tjenesteudbyder og skal genbruges eller bortskaffes adskilt fra husaffald i overensstemmelse med de lokale miljøbestemmelser.

Μπαταρία: Η μη αφαιρούμενη μπαταρία λιθίου-πολυμερούς θα πρέπει να αντικαθίσταται ή να συντηρείται μόνο από εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις και πρέπει να ανακυκλώνεται ή να απορρίπτεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σύμφωνα με τους κατά τόπους περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

Aku: Mitte-eemaldatava liitiumpolümeeraku vahetamine ja hooldamine tuleb jätta volitatud teenusepakkuja ülesandeks ja aku tuleb ümber töödelda või kõrvaldada majapidamisjäätmetest eraldi, kooskõlas kohalike keskkonnamäärustega.

Akku: Liitiumpolümeerikkuua ei voi irrottaa. Ainoastaan valtuutettu huoltoliike saa vaihtaa sen tai huoltaa sitä. Käytetty akku on kierrätettävä tai hävitettävä erillään kotitalousjätteestä noudattaen paikallisia jätteenhuoltomääräyksiä.

Baterija: Litij-polimersku bateriju, koja se ne može ukloniti, smije zamijeniti ili servisirati samo ovlaštene serviser i ona se mora zbrinuti ili reciklirati odvojeno od kućnog otpada, u skladu s propisima za zaštitu okoliša.

Akkumulátor: A nem eltávolítható lítium-polimer akkumulátor csak hivatalos szerviz cserélheti vagy javíthatja. A helyi környezetvédelmi előírások szerint az akkumulátort a normál háztartási hulladéktól elkülönítve kell újrahazszoítani vagy ártalmatlanítani.

Akkumulatorius: neišimamą ličio polimerų akumuliatorių turėtų ne tik keisti ar prižiūrėti įgaliotais paslaugų teikėjais, bet jis turėtų būti perdirbamas ar išmetamas atskirai nuo buitinių atliekų pagal vietos aplinkosaugos reikalavimus.

Akkumulators: neatvienojamo litija polimēra akumulatoru izņemt vai apkalpot drīkst tikai pilnvarots pakalpojuma sniedzējs, un tas jāapstrādā vai jāizmet atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem saskaņā ar vietējiem vides uzturēšanas likumiem.

Bateria: Nieodłączną baterię litowo-polimerową można wymieniać lub naprawiać wyłącznie w autoryzowanym punkcie obsługi. Baterię należy oddać na surowce wtórne lub wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych, zgodnie z miejscowymi przepisami środowiskowymi.

Bateria: Bateria de Li-polymer nedetasabilă trebuie schimbată sau reparată doar la un service autorizat și ar trebui reciclată sau aruncată separat de gunoier menajer conform regulilor locale de mediu.

Batería: Výměnu alebo servis nevyberateľnej lítium-polymérovej batérie smie vykonávať iba autorizovaný servis a túto batériu je nutné recyklovať alebo likvidovať oddelene od komunálneho odpadu v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia.



Baterija: Nezamenljivo baterijo iz Li-polimera sme zamenjati ali servisirati samo pooblaščen ponudnik servisnih storitev. Baterijo je potrebno reciklirati oz. jo zavreči ločeno od gospodinjških odpadkov, v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi.

Batteri: Endast behörig tjänstleverantör ska byta ut eller utföra service på det ej utbytbara Li-polymer-batteriet som måste återvinnas eller avyttras separat från hushållsaffall i enlighet med lokala miljöförordningar.

แบตเตอรี่: แบตเตอรี่ลิเทียมโพลีเมอร์แบบถอดออกไม่ได้ควรถูกเปลี่ยนหรือรับบริการจากผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเท่านั้น และจะต้องถูกนำมาไว้ในหรือกำจัดแยกออกจากขยะในครัวเรือนตามข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่น

電池: 取り外せないリチウムポリマー電池の交換または修理は、必ず認定サービスプロバイダーのみに依頼し、お住まいの地域の環境法規制に従って、家庭ごみとは別にリサイクルするか処分する必要があります。

البطارية: ينبغي تجنب استبدال بطارية الليثيوم بوليمر الثابتة أو صيانتها إلا بمعرفة مقدم خدمة معتمد، كما يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بمعزل عن النفايات المنزلية وفقاً للوائح البيئية المحلية.

 **Avoid Hearing Damage:**  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Évitez les dommages auditifs : Pour éviter les dommages auditifs potentiels, évitez d'écouter à des volumes élevés pendant des périodes prolongées.

Prevenzione dei danni all'udito: per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a volumi elevati per periodi prolungati.

Vermeidung von Gehörschäden: Nicht über lange Zeit auf hoher Lautstärke betätigen, um mögliche Gehörschäden zu vermeiden.

Evite daños auditivos: Para evitar posibles daños auditivos, no escuche sonido a alto volumen durante mucho tiempo.

Gehoorbeschadiging voorkomen: Luister niet met een hoog volume gedurende lange perioden om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

Избегайте нарушения слуха. Во избежание возможного нарушения слуха не прослушивайте медиа-данные с высоким уровнем громкости в течение продолжительного времени.

İşitme Hasarını Engelleme: Olası bir işitme hasarını engellemek için aygıtı uzun süre boyunca yüksek ses düzeyinde dinlemeyin.

Evite lesão auditiva: Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em volume muito elevado por longos períodos.

Mencegah Kerusakan Pendengaran: Agar pendengaran tidak rusak, jangan dengarkan suara pada volume tinggi dalam waktu lama.

Предпазване от увреждане на слуха: За да се избегне евентуално увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука в продължение на продължителни периоди от време.

Zabránění poškození sluchu: V zájmu prevence možného poškození sluchu se vyvarujte dlouhodobému hlasitému poslechu.

Undgå høreskader: Undgå eventuelle høreskader ved at lade være med at lytte med høje lydstyrkeniveauer over længere perioder.

Αποφύγετε τη βλάβη στην ακοή: Για την πρόληψη πιθανής βλάβης στην ακοή, μην εκτίθεστε σε πολύ δυνατή ένταση ήχου για μεγάλες χρονικές περιόδους.

Vältige kuulmiskahjustusi: Vältimaks kõrvakuulmise võimalikku kahjustamist, ärge kuulake tugevat heli pika aja jooksul.

Suojaaa kuuloaasi: Älä koskaan kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkään yhtäjaksoisesti, jotta kuulosi ei vahingoittuisi.

Izbjegnite oštećenje sluha: Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, ne slušajte zvuk predugo na visokoj razini glasnoće.

A halláskárosodás megelőzése: Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használjon huzamosabb ideig magas hangerőt.

Išvenkite klausos sutrikimų: kad išvengtumėte galimų klausos sutrikimų, neklauykite garsiai ir ilgai.

Dzirdes bojājumu novēršana: lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, izvairieties no ilgstošas klausīšanās augstā skaļuma līmenī.

Unikać uszkodzenia sluchu: Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu narządu sluchu, nie należy słuchać dźwięków przy wysokim poziomie głośności.

Evitá probleme de auz: Pentru a preveni posibilele probleme auditive, nu asculta pentru perioade lungi de timp la volum ridicat.

Zabráňte poškodeniu sluchu: Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo s nastavenou vysokou hlasitosťou.

Preprečite poškodbo sluha: Preprečite poškodbo sluha s tem, da ne poslušate glasnih ravni zvoka preko daljših obdobj.

Undvik hörselskador: Förhindra möjlig hörselskada genom att inte lyssna på höga volymnivåer under längre perioder.

การหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อการได้ยิน: เพื่อป้องกันความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นต่อการได้ยิน โปรดอย่าฟังเสียงที่ตั้งเป็นเวลานาน

難聴を防ぐには: 難聴にならないようにするには、長時間大音量で聴かないでください。

تجنب أضرار السمع. لتجنب أي أضرار محتملة على السمع، لا تظل السمع بمستويات مرتفعة من الصوت.



AC Power Adapter:Risk of electric shock, fire, or burn if using an AC adapter other than the one provided with this device. Indoor use only and in dry locations. Device must only be repaired by a professional.Do not open enclosure.The adapter is rated for use between 0°C and 40°C (32°F and 104 °F).Connect only to a properly wired and grounded outlet.19V, 1.58A.

Bloc d'alimentation secteur : Toute utilisation d'un bloc d'alimentation secteur autre que celui qui est fourni avec l'appareil risque de provoquer des chocs électriques, incendies ou brûlures. N'utilisez qu'à l'intérieur et dans des endroits secs.L'appareil doit être réparé exclusivement par un professionnel.N'ouvrez pas le boîtier.Le bloc d'alimentation doit être utilisé entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).Branchez-le uniquement à une prise correctement câblée et mise à la terre.19V, 1.58A.

Adattatore di alimentazione CA: se si usa un adattatore CA diverso da quello fornito in dotazione con il dispositivo, si corre il rischio di causare scosse elettriche, incendi o ustioni. Utilizzare esclusivamente in ambienti interni e asciutti.Il dispositivo deve essere riparato solo da professionisti.Non aprire l'enclosure.L'adattatore è classificato per l'uso con temperature comprese tra 0°C e 40°C.Collegarlo solo a una presa che sia correttamente collegata e dotata di messa a terra.19V, 1.58A.

AC-Adapter Netzstromadapter: Es besteht das Risiko des Stromschlags oder der Brand- oder Verbrennungsgefahr, wenn ein anderer als der im Lieferumfang des Geräts enthaltene Netzstromadapter eingesetzt wird. Nur zum Einsatz in Gebäuden und in trockenen Umgebungen.Das Gerät darf nur von einem befugten Techniker repariert werden.Gehäuse nicht öffnen.Der Adapter ist zur Verwendung bei Temperaturen zwischen 0°C und 40°C vorgesehen (32°F und 104 °F).Nur an eine ordnungsgemäß verkabelte und geerdete Steckdose anschließen.19V, 1.58A.

Adaptador de alimentación de CA: Riesgo de descarga eléctrica, incendio o quemaduras si se utiliza un adaptador de CA distinto al suministrado con este dispositivo. Solo uso en interiores y en lugares secos.El dispositivo solo debe ser reparado por un profesional.No abra la carcasa.El adaptador está diseñado para utilizarse a entre 0 °C y 40°C (32 °F y 104 °F).Conectar solo a una toma debidamente cableada y conectada a tierra.19 V, 1.58 A.
AC-adapter voor stroom: Er bestaat een risico op een elektrische schok, brand of brandwonden als een andere AC-adapter wordt gebruikt dan de adapter die is geleverd bij dit apparaat. Adapter is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis en op droge locaties.Apparaat mag alleen worden gerepareerd door een professional.Open de behuizing niet.De specificaties van de adapter gelden bij temperaturen tussen 0°C en 40°C.Sluit de adapter aan op een correct bekabeld en geaard stopcontact.19V, 1.58A.

Блок питания переменного тока.Опасайтесь поражения электрическим током, возгорания или ожога при использовании блока питания, отличного от того, который входит в комплект поставки данного устройства.Он предназначен только для использования внутри помещений в сухих условиях.Ремонт устройства должен выполняться только профессионалом.Не открывайте корпус.Адаптер предназначен для использования при температурах от 0°С до 40°С (32° F - 104 ° F).Подключайте его только к правильно присоединенной и заземленной розетке.19V, 1.58A.

AC Adaptörü/Güç Adaptörü: Aygıtla birlikte verilen AC adaptörünün dışında bir adaptörle kullanıldığında elektrik çarpması, yangın veya yanık riski vardır. Yalnızca kapalı mekanlarda ve kuru yerlerde kullanın.Aygıt yalnızca yetkili kişiler tarafından onarılmalıdır.Kasayı açmayın.Adaptör, 0°C ile 40°C (32°F ile 104 °F) arasında kullanılabilir.Yalnızca elektrik bağlantısı düzgün bir şekilde yapılmış ve topraklanmış bir prize takın.19V, 1.58A.

Adaptador de alimentação de corrente alternada (CA): Há risco de choque elétrico, incêndio ou queimadura se for usado um adaptador de CA diferente do que é fornecido junto com este dispositivo. Usar somente em ambiente fechado e em local seco.O dispositivo só pode ser reparado por um profissional.Não abra o compartimento.O adaptador está classificado para uso entre 0°C e 40°C (32°F e 104 °F).Conectar somente a uma tomada adequadamente instalada e aterrada.19V, 1.58A.

Adaptor AC Adaptor Daya: Risiko sengatan listrik, kebakaran, atau luka bakar mungkin terjadi jika menggunakan adaptor AC selain yang disediakan dengan perangkat ini. Gunakan hanya di dalam ruangan dan di lokasi yang kering.Perangkat hanya boleh diperbaiki oleh teknisi ahli.Jangan buka enklosur.Adaptor diukur untuk penggunaan dengan suhu antara 0°C dan 40°C (32°F dan 104°F).Sambungkan hanya ke stopkontak berkabel dan telah diarde dengan benar.19V, 1.58A.

Адаптер за захранване с променлив ток: Съществува риск от токов удар, пожар или изгаряне, ако се използва адаптер за захранване с променлив ток, който е различен от този, предоставен с устройството. Да се използва само на закрито в сухи помещения.Устройството трябва да бъде ремонтирано само от специалист. Не отваряйте корпуса.Адаптерът е предназначен за употреба при температури между 0°С и 40°С (32° F и 104 ° F).Свързвайте само към заземени контакти с правилно свързване към мрежата.19V, 1.58A.

Síťový adaptér: Při používání jiného síťového adaptéru než toho, který byl dodán s tímto zařízením, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru nebo popálenin. Používejte pouze v interiéru a v suchém prostředí.Zařízení smí opravovat pouze odborník.Neotvírejte kryt.Adaptér je dimenzován k použití při teplotách od 0 °C do 40 °C (od 32 °F do 104 °F).Připojujte pouze k řádně zapojené a uzemněné zásuvce.19 V, 1.58 A.

AC-стрёмadapter: Risiko for elektrisk stød, ild eller brand, hvis en anden AC-adapter end den leverede bruges med enheden.Kun indendørs brug og på tørre steder.Enhed må kun repareres af en fagmand.Åbn ikke dækslet.Adapteren kan anvendes mellem 0 °C og 40 °C (32 °F og 104 °F).Tilslut kun til en korrekt kableført og jordat stikkontakt.19V, 1.58A

Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος (AC):Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή εγκαύματος, εάν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) διαφορετικό από αυτόν που παρέχεται με την παρούσα συσκευή. Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο και σε στεγνά τοποθεσίες. Η αποσκευή της συσκευής πρέπει να γίνεται μόνο από επαγγελματία.Μην ανοίξετε το περίβλημα.Το εύρος των ονομαστικών τιμών της θερμοκρασίας λειτουργίας του προσαρμογέα είναι 0 °C έως 40 °C (32 °F έως 104 °F).Χυθείστε τον προσαρμογέα μόνο σε πρίζα με κατάλληλη καλωδίωση και γείωση.19 V, 1.58 A.

Vahelduvuulu toiteadapter: esineb elektrilöögi, tulekahju või põletuse oht, kui vahelduvuulu adapterina ei kasutata seadmega kaasnenuid adapterit. Kasutamiseks ainult siseruumides ja kuivas kohas.Seadme remontimine tuleb jätta professionaalse teenusepakkuja ülesandeks.Mitte avada korpus.Adapter on mõeldud kasutamiseks temperatuurivahemikus 0°C kuni 40°C (32°F kuni 104°F).Ühendada ainult maandatud ja nõuetekohase juhtmestikuga toitepistikupesasse.19V, 1.58A.

Verkkolaite: Muun kuin tämän laitteen mukana toimitetun verkkolaiteen käyttäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai palovammojen vaaran. Tarkoitettu käyttöön ainoastaan sisätiloissa ja kuivassa ympäristössä.Ainoastaan valtuutetut huoltoteknikot saavat korjata laitetta.Älä avaa laitteen koteloaa.Sovitin on tarkoitettu käytettäväksi lämpötilassa 0 °C...40 °C (32 °F...104 °F).Kytke se ainoastaan maadotettuun pistorasiaan.19V, 1.58A.

Adapter izmjeničnog napajanja: Ako se koristi adapter izmjeničnog napajanja koji nije isporučen s ovim uređajem, postoji opasnost od električnog udara, požara ili opekline. Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i na suhim mjestima. Uređaj smije popravljati samo profesionalno osoblje. Ne otvarajte kućište. Adapter je predviđen za rad na temperaturama između 0 °C i 40 °C (32 °F i 104 °F). Priključite samo u propisno ožičenu i uzemljenu utičnicu.19V, 1.58A.

Hálózati adapter:A készülékhöz adott hálózati adattertől eltérő típusú adapter használatá áramütést, tüzet vagy égési sérülést okozhat.Csak beltérben, száraz helyen szabad használni.A készülék javítását csak hozzáértő szakember végezheti. Ne nyissa fel a burkolatot.Az adaptert 0°C és 40°C (32°F és 104°F) közötti használatra tervezték.Csak megfelelően vezetékezett és földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.19V, 1.58A.

Kintamosios srovés adapteris: jeigu naudojate kitą, ne prie šio įrenginio pridėtą kintamosios srovės adapterį, kyla elektros šoko, gaisro ar nusidegimų pavojus. Namuose naudokite tik sausose vietose.Įrenginį taisyti turi tik specialistas.Neatidarykite priedų.Adapteris skirtas naudoti temperatūroje nuo 0 °C iki 40 °C (nuo 32 °F iki 104 °F).Prijunkite tik prie tinkamai prijungto ir įžeminto kištukinio lizdo.19V, 1.58A.

Maisttråvas adapters: ar šo ierīci lietotaj citu adapteru, nevīs pievienoto, pastāv elektrošoka, uzliesmojuma vai apdegumu risks. Lietot tikai iekšējā telpā un sausās vietās.Ierīci labot drīkst tikai speciālists.Neatveriet tās korpusu.Adaptera nominālā lietošanas temperatūra ir no 0°C līdz 40°C (no 32°F līdz 104 °F).Pievienojiet tikai pareizas elektroinstalācijas un izemējuma kontaktligzdai.19V, 1.58A.

Zasilacz sieciowy: Ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub poparzenia, w przypadku stosowania zasilacza innego niż dostarczony z urządzeniem. Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń i w suchych miejscach. Urządzenie może naprawiać wyłącznie specjalista. Nie otwieraj obudowy.Znamienny zakres temperatur pracy zasilacza wynosi od 0°C do 40°C (32°F do 104 °F). Podłączajcie len k spráwne nájšňálanovanej a uzemnenej zásuvke.19V, 1.58A.

Adaptorul de alimentare: Există riscul unui șoc electric, foc sau arsuri dacă se utilizează un alt adaptor față de cel livrat împreună cu acest dispozitiv. Pentru utilizare doar la interior și în locații uscate.Dispozitivul trebuie reparat doar de către profesioniști.Nu desfaceți sigiliile.Adaptorul este făcut pentru a funcționa între 0°C și 40°C (32°F și 104 °F).Conectează doar la o priză cu împământare și bine izolată.19V, 1.58A.

Adaptér striedavého prúdu:Ak budete s týmto zariadením používať iný než dodaný adaptér striedavého prúdu, hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom, požiaru alebo popálenia. Používajte len v interiéri av suchom prostredí.Zariadenie smie opravovať len odborník.Kryt neotvárajte.Menovitá hodnota teplôt na používanie adaptéru je v rozsahu 0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F).Pripájajte len k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.19V, 1.58A.

Napajalnik na izmenični tok: Nevarnost električnega udara, požara ali opeklin, če namesto napajalnika na izmenični tok, ki je priložen s to napravo, uporabljate kakšen drug napajalnik na izmenični tok. Samo za uporabo v suhih prostorih.Napravo sme popravljati samo strokovno usposobljeno osebe.Ne odprite ohišja.Vmesnik je potrjen za uporabo med 0°C in 40°C (32°F in 104 °F).Priključite samo na primerno povezano in ozemljeno vtičnico.19V, 1.58A.

Nätadapter: Risk för elchock, brand eller brännskada vid användning av annan nätadapter än den som tillhandahålls med denna enhet. Endast inomhusanvändning och på torra platser.Enheten får endast repareras av yrkesman.Öppna inte höljen.Adaptern är märkt för användning mellan 0 °C och 40 °C (32 °F och 104 °F).Anslut endast till jordat vägguttag med korrekt ledningsdragnig.19V, 1.58A.

電源アダプター: 機器に付属する AC アダプター以外の AC アダプターを使用すると、感電、火災、やけどの危険があります。室内での使用のみに限り、湿気のない場所で使用してください。機器の修理は必ず専門業者のみが行わなければなりません。エンクロージャーを開けないでください。アダプターの使用温度範囲は 0°C から 40°C (32°F から 104 °F) です。正しく配線されアースを取ったコンセントのみに接続してください。19V, 1.58A。



Temperature:This device is intended for use in ambient temperatures between 0°C and 40°C (32°F and 104°F).Avoid using or storing next to heat sources, in direct sunlight, or outside the intended temperature ranges.

Température : Cet appareil est prévu pour être utilisé à une température ambiante située entre 0°C et 40 °C (32°F et 104 °F).Évitez de l'utiliser ou de l'entreposer à proximité de sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ou hors de la plage de températures prévue.

Temperatura: questo dispositivo è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 0°C e 40°C.Evitare di utilizzare o conservare il dispositivo accanto a fonti di calore, sotto la luce diretta del sole o in ambienti con temperature esterne all'intervallo delle temperature previste.

Temperatur: Dieses Gerät ist zur Verwendung bei Umgebungstemperaturen zwischen0°C und 40°C vorgesehen (32°F und 104°F).Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung in der Nähe von Heizquellen, in direkter Sonnenbestrahlung oder in Umgebungen mit Temperaturen außerhalb der vorgesehenen Werte.

Temperatura: Este dispositivo está diseñado para utilizarse a una temperatura ambiente entre 0°C y 40 °C (32 ° F y 104 ° F).Evite utilizarlo o guardarlo cerca de fuentes de calor, a la luz solar directa o fuera del intervalo de temperatura previsto.

Temperatuur: Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen0°C en 40°C.Vermijd gebruik of opslag dicht bij warmtebronnen, in direct zonlicht of buiten de geschikte temperatuurbereiken.

Температура. Устройство предназначено для использования при окружающих температурах от0°С до 40°С (32° F - 104° F).Избегайте использования или хранения устройства рядом с источниками тепла, в области действия прямых солнечных лучей или за пределами указанного диапазона температур.

Sıcaklık: Bu aygıt, 0°C ile 40°C (32°F ile 104°F) arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanılmalık üzere tasarlanmıştır.İsı kaynaklarının yakınında, doğrudan güneş ışığı alan yerlerde veya belirlenilen sıcaklık aralıklarının dışında kullanılmaktan kaçının.

Temperatura: Este dispositivo destina-se ao uso em temperatura ambiente entre0°C e 40°C (32°F e 104 °F).Não deve ser usado ou armazenado próximo a fontes de calor, tais como luz direta do sol, ou fora das faixas de temperatura designadas.

Suhu: Perangkat ini ditujukan untuk penggunaan dengan suhu ruang antara0°C dan 40°C (32°F dan 104°F).Jangan gunakan atau simpan di dekat unit penghasil panas, di tempat yang terkena sinar matahari langsung, atau di luar kisaran suhu yang dimaksud.

Температура: Това устройство е предназначено за употреба при стаини температури между 0 °C и 40 °C (32 °F и 104 °F).Избягвайте употреба или съхраняване в близост до източници на топлина, на пряка слънчева светлина или извън посочените температурни диапазони.

Teplota: Toto zařízení je určeno k použití při okolní teplotě od 0 °C do 40 °C (od 32 °F do 104 °F).Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, na přímém slunečním světle nebo při teplotách mimo určené rozmezí.

Temperatur: Denne enhed skal bruges i en omgivende temperatur på mellem 0 ° C og 40 ° C (32 ° F og 104 ° F).Undgå at bruge eller stille den ved siden af varmekilder, i direkte sollys eller uden for de påtænkte temperaturintervaller.

Θερμοκρασία: Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 0 °C και 40 °C (32 °F και 104 °F). Αποφεύγετε τη χρήση ή την αποθήκευση δίπλα σε πηγές θερμότητας, στο άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμοκρασίες εκτός του εύρους των ονομαστικών τιμών λειτουργίας του.

Temperatuur: see seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuurivahemikus 0°С kuni 40°С (32°F kuni 104°F).Vältige kasutamist või säilitamist soojusallikate lähedal, otsese päikesevalguse käes või väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikke.

Lämpötila: Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 0 °C...40 °C (32 °F...104 °F).Älä käytä tai säilytä sitä lämmönlähteiden läheisyydessä, suorassa auringonpaisteessa tai ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella.

Temperatura: Ovaj uređaj predviđen je za rad na temperaturama okoline između 0 °C i 40 °C (32 °F i 104 °F).Izbjegavajte upotrebu i skladištenje pokraj izvora topline, na izravnom sunčevom svjetlu ili izvan raspona predviđene temperature.

Hőmérséklet: A készüléket 0 °C és 40 °C (32 °F és 104 °F) közötti hőmérséklet-tartományon belülii használatra tervezték.Ne használja, illetve ne tartsa a készüléket hőforrás közelében, közvetlen napfényen vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten.

Temperatūra: šis įrenginys skirtas naudoti aplinkos temperatūroje nuo 0 °C iki 40 °C (nuo 32 °F iki 104 °F).Nenaudokite ar nelaikykite šalia karščio šaltinių, tiesioginėje saulės šviesoje ar už numatytų temperatūrų ribų.

Temperatura: ierice paredzēta lietošanai viides temperatūrā no 0°С līdz 40°С (no 32°F līdz 104°F).Neglabājiēt siltuma avotu tuvumā, tiešā saulesgaismā vai ārpus paredzētā temperatūras diapazona.

Temperatura: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 0°C do 40°C (32°F do 104 °F).Nie należy używać ani przechowywać go w pobliżu źródeł ciepła, w bezpośrednim świetle słonecznym ani w temperaturze przekraczającej znamionowy zakres temperatur pracy.

Temperatura: Acest dispozitiv este creat pentru a fi utilizat în temperaturi ambientale între 0°C și 40°C (32°F și 104°F).Evită utilizarea sau stocarea în zona surselor de căldură, în lumină directă a soarelui sau în afara temperaturilor de utilizare.

Teplota: Toto zariadenie je určené na používanie v prostredí s okolitou teplotou v rozsahu 0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F).Vyhnite sa používaniu alebo skladovaniu blízko zdrojov tepla, na priamom slnku alebo v prostredí, kde je teplota mimo stanoveného rozsahu teplôt.

Temperatura: Ta naprava je namenjena za uporabo pri temperaturi okolice med 0°C in 40°C (32°F in 104°F).Naprave ne uporabljajte oz. ne hranite poleg toplotnih virov, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali izven predpisanih temperaturnih območij.

Temperatur: Denna enhet är avsedd för användning i omgivningstemperatur mellan 0 °C och 40 °C (32 °F och 104 °F).Undvik användning eller förvaring i närheten av värmekällor, i direkt solljus eller utanför avsett temperaturintervall.

温度：この機器は、周囲温度 0℃ から 40℃ まで（32ℱ から 104ℱ まで）での使用を意図しています。熱源の近く、直射日光下、または意図された温度範囲外での使用または保存は避けてください。

重要：この機器は、他の医療機器の操作を妨げる可能性があります。このリスクを減らすには、この機器と医療機器の距離を 20cm（8 インチ）離してください。詳細については、医療機器の説明書を参照してください。

⚠ Medical:This device may interfere with the operation of some pacemakers, hearing aids or other medical devices. To reduce the risk, maintain a separation distance of 20cm (8 inches) between the device and the medical device. Refer to the medical device for additional information.

Médical : Il est possible que cet appareil affecte le fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques, appareils auditifs ou autres instruments médicaux. Pour réduire les risques, maintenez une distance de séparation de 20 cm (8 pouces) entre l'appareil et l'instrument médical. Reportez-vous à la documentation de l'instrument médical pour davantage d'informations.

Settore medico: questo dispositivo può interferire con il funzionamento di alcuni pacemaker, apparecchi acustici o altri dispositivi medici. Per ridurre il rischio, mantenere il dispositivo a una distanza di 20 cm dal dispositivo medico. Per ulteriori informazioni fare riferimento al dispositivo medico.

Gesundheitswesen: Das Gerät kann Interferenzen im Betrieb von bestimmten Herzschrittmachern, Hörgeräten oder anderen medizinischen Geräten verursachen. Zur Risikominderung sollte ein Abstand von 20 cm (8 Zoll) zwischen dem Gerät und dem medizinischen Gerät eingehalten werden.Weitere Informationen können Sie den Anleitungen von medizinischen Gerät entnehmen.

Dispositivos médicos: Este dispositivo puede interferir en el funcionamiento de algunos marcapasos, audífonos y otros dispositivos médicos. Para reducir este riesgo, mantenga una distancia de 20 cm (8 pulgadas) entre el dispositivo y el dispositivo médico. Consulte el dispositivo médico para más información.

Medisch: Dit apparaat kan interfereren met de werking van sommige pacemakers, hoorapparaten of andere medische apparaten. Zorg dat er altijd een afstand van 20 cm is tussen het apparaat en het medische apparaat, om het risico te verminderen. Raadpleeg de documentatie bij het medische apparaat voor meer informatie.

Влияние на здоровье.Это устройство может оказывать влияние на работу некоторых кардиостимуляторов, слуховых аппаратов или других медицинских устройств.Чтобы уменьшить риск такого влияния, сохраняйте минимальное расстояние, которое составляет 20 см.(8 дюймов) между данным и медицинским устройством.Дополнительную информацию можно найти в техническом описании медицинского устройства.

Tip: Bu aygıt bazı kalp pillerinin, işitme cihazlarının veya diğer tıbbi cihazların çalışmasını etkileyebilir. Riski azaltmak için bu aygıt ile tıbbi aygıt arasında 20 cm (8 inç) mesafe olmasına özen gösterin. Eki bilgi için tıbbi aygıtın belgelerine bakın

Médico: Este dispositivo pode interferir na operação de alguns marca-passos, aparelhos auditivos ou outros dispositivos médicos. Para reduzir o risco, mantenha uma distância de 20 cm (8 polegadas) entre o dispositivo e o equipamento médico.Consulte as instruções do dispositivo médico para obter informações adicionais.

Medis: Perangkat ini dapat mengganggu pengoperasian alat pacu jantung tertentu, alat bantu dengar, atau perangkat medis lainnya. Untuk mengurangi risiko, buat jarak pemisah sejauh 20 cm (8 inci) antara perangkat ini dan perangkat medis.Untuk informasi lebih lanjut, baca petunjuk tentang perangkat medis tersebut.

Медицинска информация: Това устройство може да наруши работата на някои пейсмейкъри, слухови апарати или други медицински устройства. За да се намали риска, поддържайте отстояние от 20 cm между устройството и медицинското устройство.Викнете медицинското устройство за допълнителна информация.

Lékařská zařízení: Toto zařízení může narušovat funkci některých kardiostimulátorů, naslouchadel a dalších lékařských přístrojů. V zájmu snížení rizika udržujte mezi tímto zařízením a lékařskými přístroji minimální vzdálenost 20 cm (8 palců).Další informace naleznete v dokumentaci k příslušnému lékařskému zařízení.

Lægeligt: Denne enhed kan påvirke pacemakere, høreapparater eller andre medicinske enheder. For at reducere risikoen skal du holde en afstand på 20 cm (8 tommer) mellem enheden og medicinske enheder. Der henvises til den medicinske enhed for at få yderligere oplysninger.

ιατρικές πληροφορίες: Αυτή η συσκευή μπορεί να προκαλέσει παρεμβολή στη λειτουργία ορισμένων βηματοδότην, ακουστικών βαρηχθοίcas ή άλλων ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Για να μειώσετε τον κίνδυνο, φροντίστε να υπάρχει απόσταση 20 εκατοστών (8 ιντσών) ανάμεσα στη συσκευή και στο ιατροτεχνολογικό προϊόν.Ανατρέξτε στο ιατροτεχνολογικό προϊόν για πρόσθετες πληροφορίες.

Meditsiiniline: see seade võib häirida teatud südamestimulaatorite, kuuldeaparaatide või meditsiiniseadmete tööd. Ohu vähendamiseks jätke seadme ja meditsiiniseadme eraldus kauguseks 20cm (8 tolli). Lisateavet leiata meditsiiniseadmelt.

Lääkietieteellinen huomautus: Tämä laite voi aiheuttaa häiriöitä joidenkin sydämentahdistimien, kuulolaitteiden tai muiden lääkietieteellisten laitteiden toimintaan. Voit vähentää tätä vaaraa pitämällä laitteen vähintään 20 cm:n (8 tuuman) etäisyydellä lääketieteellisistä laitteista. Katso lisätietoja lääketieteellisen laitteen ohjeista.

Medicinska oprema: Ovaj uređaj može ometati rad nekih srčanih simulatora, slušnih pomagala ili ostalih medicinskih uređaja. Rizik se smanjuje ako održavate udaljenost od najmanje 20 cm (8 inča) između uređaja i medicinskog uređaja. Proučite medicinske uređaje za više informacija.

Egészségügyi kockázatok: A készülék zavarhatja egyes pacemakerek, hallókészülékek vagy más gyógyászati eszközök működését.E kockázat mérséklése érdekében tartson legalább 20 cm (8 hüvelyk) távolságot a készülék és a gyógyászati eszköz között.További információért olvassa el a gyógyászati eszköz leírását.

Medicininiai įrenginiai: šis įrenginys gali trukdyti kai kurių širdies stimuliatorių, klausos aparatų ar kitų medicininių prietaisų funkcionavimui. Kad sumažintumėte šią riziką, išlaikykite 20 cm (8 colių) atstumą tarp šio įrenginio ir medicinos prietaiso.Norėdami gauti papildomos informacijos žiūrėkite medicinos prietaiso instrukciją.

Medicīnas ierīces: šī ierīce var traucēt noteiktu elektrokardiostimulatoru, dzirdes aparātu vai citu medicīnas ierīču darbību. Lai mazinātu risku, starp šo ierīci un medicīnas ierīci uzturiet 20 cm (8 collu) atstatumu. Lai uzzinātu vairāk, skatiet konkrētās medicīnas ierīces informāciju.

Urządzenia medyczne: To urządzenie może zakłócać pracę niektórych rozruszników serca, aparatów słuchowych i innych urządzeń medycznych. W celu ograniczenia ryzyka należy zachować odległość 20 cm (8 cali) między tym urządzeniem a stosowanym urządzeniem medycznym. Dodatkowe informacje można znaleźć w dokumentacji urządzenia medycznego.

Medical: Acest dispozitiv ar putea interfera cu funcționalitatea unor anumite stimuloaore cardiace, aparate auditive și alte dispozitive medicale. Pentru a reduce riscul, păstrează o distanță de 20cm (8 inchii) între acest dispozitiv și cel medical. Studiază dispozitivul medical pentru informații adiționale.

Lekárske zariadenia: Toto zariadenie môže rušiť prevádzku niektorých kardiostimulátorov, načúvacích pomôcok a iných lekárskych zariadení. V záujme zníženia rizika udržujte medzi týmto zariadením a lekárskymi prístrojmi minimálnu vzdialenosť 20 cm (8 palcov). Ďalšie informácie nájdete na lekárskom zariadení.

Medicinske naprave: Ta naprava lahko vpliva na delovanje nekaterih srčnih spodbujevalnikov, slušnih aparatov ali drugih medicinskih naprav. Za zmanjšanje nevarnosti vzdržujte razdaljo vsaj 20 cm (8 palcev) med to napravo in medicinsko napravo.Za dodatne informacije glejte medicinsko napravo.

Medicinsk: Denna enhet kan orsaka störning i driften av vissa pacemakar, hörapparater och andra medicinska anordningar. Minska risken genom att upprätthålla ett separationsavstånd på 20 cm (8 tum) mellan enheten och den medicinska anordningen.Hänvisa till den medicinska anordningen för ytterligare information.

ดำเนินการแพทย์: อุปกรณ์นี้อาจรบกวนการทำงานของเครื่องกระตุ้นหัวใจ เครื่องช่วยฟัง หรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่น ๆ เพื่อลดความเสี่ยง โปรดใช้งานอุปกรณ์ในระยะห่างจากอุปกรณ์ทางการแพทย์ต่างๆ ประมาณ 20 ซม. (8 นิ้ว) โปรดดูคู่มือการใช้งานอุปกรณ์ทางการแพทย์สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

医療機器：この機器は、ペースメーカー、補聴器その他の医療機器の操作を妨げる可能性があります。このリスクを減らすには、この機器と医療機器の距離を 20cm（8 インチ）離してください。詳細については、医療機器の説明書を参照してください。

طبي: قد يتداخل هذا الجهاز مع عمل بعض أجهزة تنظيم نبضات القلب أو مساعدات السمع أو غير ذلك من الأجهزة الطبية. للحد من احتمال حدوث ذلك، باعد بين الجهاز وبين الجهاز الطبي بما لا يقل عن20 سم (8 بوصة). راجع الجهاز الطبي للحصول على مزيد من المعلومات.



Modify: Modification of the wireless solution, device components or enclosure may violate regulatory compliance requirements and may induce safety hazards.

Modifieer : Toute modification de la solution sans fil, des composants de l'appareil ou du boîtier peut contrevenir à la réglementation et présenter des risques d'accident.

Modifica: la modifica della soluzione wireless, dei componenti o dell'enclosure del dispositivo può causare la violazione dei requisiti di conformità con le normative e creare pericoli per la sicurezza.

Ändern: Eine Änderung der Wireless-Lösung, der Gerätekomponenten oder des Gehäuses kann gegen die Compliance-Vorschriften verstoßen und eine Gefährdung herbeiführen.

Modificaciones: La modificación de la solución inalámbrica, los componentes del dispositivo o la carcasa puede violar los requisitos de cumplimiento de la normativa y puede conllevar peligros para la seguridad.

Wijzigen: Aanpassingen aan de draadloze oplossing, componenten van het apparaat of de behuizing kunnen leiden tot schending van de wettelijke conformiteitseisen en kunnen gevaar veroorzaken.

Модификации: Модификация беспроводного решения, компонентов устройства или его корпуса может привести к нарушению нормативных требований и вызвать угрозу безопасности.

Değişiklikler: Kablosuz iletişim çözümünde, aygıtın bileşenlerinde veya kasasında yapılan değişiklikler, yasalara uygunluk gerekliliklerini ihlal edebilir ve güvenlik risklerine yol açabilir.

Modifica: A modificação de uma solução sem fio, componentes ou compartimento do dispositivo podem violar os requisitos de cumprimento de normas e provocar perigos à segurança.

Modifikasi: Modifikasi solusi nirkabel, komponen perangkat, atau enclosure dapat melanggar persyaratan kepatuhan peraturan dan menimbulkan bahaya keselamatan.

Извършване на промени: Извършването на промени на безжичното решение, компонентите на устройството или корпуса може да наруши изискванията за съответствие с нормативните документи и може да доведе до появата на рискове по отношение на безопасността.

Úpravy: Úpravy bezdrátového řešení, součástí zařízení nebo krytu zařízení mohou způsobit porušení požadavků na dodržování právních předpisů a vyvolat bezpečnostní rizika.

Ændring: Ændring af den trådløse løsning, enhedens komponenter eller dæksel kan være en overtrædelse af overholdelsesregler og kan medføre fare for sikkerheden.

Τροποποίηση: Η τροποποίηση της ασύρματης λύσης, των εξαρτημάτων της συσκευής ή του περιβλήματος δύναται να αποτελέσει παραβίαση των ρυθμιστικών απαιτήσεων ως προς τις οποίες συμμορφώνεται η συσκευή και δύναται να προκαλέσει κινδύνους ασφαλείας.

Muudatused: võimalik, et traadita lahenduse, seadme komponentide või korpuse muutmise rikub vastavusnõudeid ja põhjustab turvalisusohhte.

Muuttaminen: Langattoman ratkaisun, laitteen osien tai sen kotelon muuttaminen voi loukata yhteensopivuusmääräyksiä ja saada aikaan turvallisuusvaaroja.

Izmijene: Izmjene na bežičnim sustavima, komponentama uređaja ili kućištu mogu se kositi sa zahtjevima o sukladnosti s propisima i mogu uzrokovati opasnosti za sigurnost.

Átalakítás: A vezetékes nélküli megoldás vagy a készülék alkotóelemeinek vagy burkolatának átalakítása sértheti a hatósági megfeleléségi követelményeket, és biztonsági kockázatokkal járhat.

Keitimai: belaidžio ryšio, įrenginio komponentų ar priedų keitimas gali neatitikti priežiūros reikalavimų ir gali sukelti pavojų saugumui.

Pārveidošana: pārveidojot bezvadu risinājumu, ierīces daļas vai korpusu, var tikt pārkāptas obligātās saderības prasības, potenciāli izraisot drošības briesmas.

Modyfikacja: Modyfikacja rozwiązania przewodowego, elementów urządzenia lub obudowy może naruszyć wymogi dotyczące zgodności z przepisami i spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

Modificări: Modificări ale soluțiilor wireless, componentelor dispozitivelor sau sigiliilor ar putea deteriora cerințele de securitate și ar putea provoca riscuri.

Úpravy: Úpravy bezdrôtového riešenia, súčasti zariadenia alebo krytu môžu mať za následok porušenie regulačných požiadaviek na dodržiavanie právnych predpisov a vyvolať bezpečnostné riziká.

Spremembe: Spremembe brezžičnega delovanja, spremembe komponent naprave ali spremembe ohišja lahko pripeljejo do kršenja predpisanih zahtev in lahko povzročijo nevarne razmere.

Modifera: Modifering av den trådløse løsningen, enhetskomponenter eller hølje kan innebære overtrædelse av krav på overensstemmelse och föranleda säkerhetsrisker.

改造: ワイヤレスソリューション、デバイス・コンポーネントまたはエンクロージャーの改造は、法規制への準拠の要件に違反し、危害を与える可能性があります。

التعديل: من شأن تعديل الحل اللاسلكي أو مكونات الجهاز أو الغلاف الخارجي أن يسبب انتهاك متطلبات الامتثال وأن ينشئ أخطاراً على السلامة.

Regulatory Compliance Information – T11B

FCC Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves.

This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government, Industry Canada, and other national regulatory agencies.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

While there may be differences between the SAR levels of various devices and at various positions, they all meet the government requirement. Equipment Authorization has been granted to this model with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching the FCC ID: ZW9-T11B13.

For questions related to the EMC performance of this product, contact: BYD Precision Manufacture Co., LTD,

No.1 Baoping Road Baolong industrial Park, Longgang district, Shenzhen, PR China 518116

Canadian Department of Communications Compliance Statement

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. IC:

Japan VCCI Statement

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

CE mark. Declaring compliance to all the applicable European Union (EU) directives. For CE mark related questions: BYD Precision Manufacture Co., LTD,



No.1 Baoping Road Baolong industrial Park, Longgang district, Shenzhen, PR China 518116

Tel: +86-755-8988 8888

French SAR/DAS

Votre ordinateur tablette a un DAS: 1.484W/kg. Pour plus d'informations, voir le portail radiofréquences-sante-environnement: www.radiofréquences.gouv.fr

Taiwan battery recycling:

Translation – please recycle batteries



廢電池請回收



In the European Union, this symbol indicates that this product including battery must not be disposed of with household waste. It is your responsibility to hand it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your local waste collection center or the point of purchase of this product.